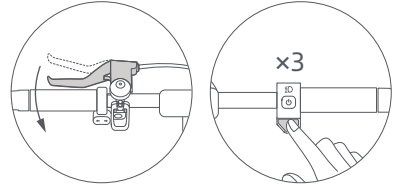


4. Rede de Encontrar Meu da Apple/Мрежа Find My на Apple/Az Apple Lokátor hálózata/Το δίκτυο Find My της Apple/Rețeaua Find My de la Apple

1 Emparelhamento/Сдвояване/Párosítás/Σύζευξη/Asociere



PT Pressione o botão de energia para ligar o patinete. Aperte a alavanca do freio e pressione simultaneamente o acelerador 3 vezes para entrar no modo de emparelhamento Encontrar Meu (você ouvirá um bip para ir para o próximo passo). Ative o "Encontrar Meu" no seu iPhone ou iPad, em seguida, toque em "+" e selecione "adicionar outro item", clique em "Conectar" quando o "Patinete Elétrico NAVEE" for encontrado. Siga as instruções do APP para concluir as configurações, quando você ouvir um bip, significa que o patinete foi emparelhado com sucesso.

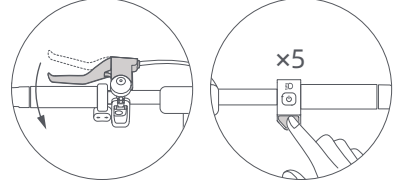
BG Натиснете бутон за захранване, за да включите скутера. Стиснете лоста на спирачката и едновременно натиснете газта три пъти, за да влезете в режим на сдвояване за „Find My“ (ще чуете звук от сигнал за преминаване към следващата стъпка). Активирайте „Find My“ на вашия iPhone или iPad, след това докоснете „+“ и изберете „добавяне на друг елемент“, кликнете „Свържи“, когато бъде открит „NAVEE Electric Scooter“. Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите настройките и когато чуете звуков сигнал, това означава, че скутерът е успешно сдвоен.

HU Nyomja meg a bekapcsoló gombot a roller bekapcsolásához. Nyomja meg a fékkart, és egyidejűleg háromszor nyomja meg a gázkart, hogy belépjen a Lokátor párosítási módjába (sípólás fogja jelezni, ha továbbléphet a következő lépésre). Aktiválja a Lokátor funkciót az iPhone-ján vagy iPad-jén, majd érintse meg a „+“ gombot, és válassza a „További elem hozzáadása“ lehetőséget. kattintson a „Csatlakozás“ gombra, amikor megjelenik a „NAVEE Electric Scooter“ a találatok között. Kövesse az alkalmazás utasításait a beállítások befejezéséhez. Amikor sípólást hall, akkor sípólást hall, hogy sikerült párosítani a rollert.

EL Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να ενεργοποιήσετε το σκούτερ. Σφίξτε το λεβιέ φρένου και ταυτόχρονα πατήστε το γκάζι 3 φορές για να εισέλθετε στη λειτουργία ζευγαρώματος FindMy (θα ακούσετε έναν ήχο για να προχωρήσετε στο επόμενο βήμα). Ενεργοποιήστε το "FindMy" στο iPhone ή το iPad σας, στη συνέχεια πατήστε "+" και επιλέξτε "προσθήκη άλλου αντικειμένου", κάντε κλικ στο "Σύνδεση" όταν αναζητηθεί το "Ηλεκτρικό Σκούτερ NAVEE". Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για να ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις, όταν ακούσετε έναν ήχο, σημαίνει ότι το σκούτερ έχει ζευγαρωθεί επιτυχώς.

RO Apăsăți butonul de pornire pentru a porni trotineta. Strângeți maneta de frână și apăsați simultan accelerația de 3 ori pentru a intra în modul de asociere Găsește-mă (veți auzi un bip pentru a trece la pasul următor). Activați "Găsește-mă" pe iPhone-ul sau iPad-ul dumneavoastră, apoi atingeți "+" și selectați "adăugați un alt element", faceți clic pe "Conectare" când "Trotineta electrică NAVEE" este căutată. Urmăți instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza setările, când veți auzi un bip, înseamnă că trotineta a fost asociată cu succes.

2 Desemparelhar/Прекъсване на ВТ връзката/Párosítás megszüntetése/Αποσύνδεση/Dezassociere



PT Ligue o scooter. Certifique-se de que o scooter não está bloqueado ou em carregamento, aperte a alavanca do freio e pressione o acelerador 5 vezes simultaneamente; quando o display estiver desligado, o scooter terá sido restaurado para as configurações de fábrica, e o scooter não poderá ser encontrado pelo aplicativo Encontrar Meu. Se precisar emparelhar novamente, exclua o scooter adicionado do aplicativo Encontrar Meu e, em seguida, emparelhe-o novamente.

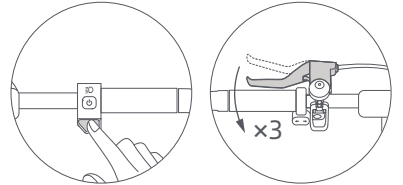
BG Включете скутера. Уверете се, че скутерът не е заключен или в процес на зареждане, натиснете лоста на спирачката и едновременно натиснете газта пет пъти. Когато дисплеят изгасне, скутерът е върнат към фабричните настройки и вече не може да бъде намерен чрез приложението „Find My“. Ако е необходимо да сдвоите отново, изтрийте добавения скутер от приложението „Find My“ и след това го сдвоете отново.

HU Kapcsolja be a rollert. Győződjön meg róla, hogy a roller nincs lezárva vagy töltés alatt. Húzza meg a fékkart, és egyidejűleg nyomja meg ötször az gázkart. Amikor a kijelző kikapcsol, a roller visszaállt a gyári beállításokra, és a roller nem kereshető a Lokátor alkalmazás által. Ha újra párosítani szeretne, törölje a társított rollert a Lokátor alkalmazásból, majd párosítsa újra.

EL Ενεργοποιήστε το σκούτερ. Βεβαιωθείτε ότι το σκούτερ δεν είναι κλειδωμένο ή κατά τη διάρκεια της φόρτισης, πιάστε το λεβιέ φρένου και ταυτόχρονα πατήστε το γκάζι 5 φορές, όταν η οθόνη είναι σβηστή, το σκούτερ έχει επαναφερθεί στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, και το σκούτερ δεν μπορεί να αναζητηθεί από την εφαρμογή FindMy. Εάν χρειάζεται να συνδεθείτε ξανά, διαγράψτε το προεπιθήμενο σκούτερ από την εφαρμογή FindMy και στη συνέχεια συνδεθείτε ξανά.

RO Porniți trotineta. Asigurați-vă că trotineta nu este blocată sau în timpul încărcării, apăsați maneta de frână și apăsați simultan accelerația de 5 ori; când afișajul este oprit, trotineta a fost restaurată la setările din fabrică, iar trotineta nu poate fi căutată prin aplicația Find My. Dacă trebuie să asociați din nou, ștergeți trotineta adăugată din aplicația Find My și apoi asociați-o din nou.

3 Como Encontrar o Número de Série/Kak da намерите серийния номер/Hol található a sorozatszám?/Πώς να βρείτε τον σειριακό αριθμό/Cum să găsești numărul de serie



PT Pressione o acelerador e aperte a alavanca do freio 3 vezes para ativar a função de busca do número de série do scooter. O número de série será exibido no aplicativo Encontrar Meu (para usuários de iOS que emparelharam o scooter usando o aplicativo Encontrar Meu).

BG Натиснете акселератора и стиснете лоста на спирачката 3 пъти, за да активирате функцията за търсене на серийния номер на скутера. Серийният номер ще бъде показан в приложението Find My (за потребители на iOS, които са свързали скутера с приложението Find My).

HU Nyomja meg a gázkart, és háromszor húzza meg a fékkart a roller sorozatszám-kereső funkciójának aktiválásához. A sorozatszám ezután megjelenik a Lokátor alkalmazásban (iOS felhasználók számára, akik párosították a rollert a Lokátor alkalmazással).

EL Πατήστε το γκάζι και σφίξτε το λεβιέ φρένου 3 φορές για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναζήτησης σειριακού αριθμού του σκούτερ. Ο σειριακός αριθμός θα εμφανιστεί στην εφαρμογή Find My (για χρήστες iOS που έχουν συνδέσει το σκούτερ χρησιμοποιώντας την εφαρμογή Find My).

RO Apăsă pe accelerație și apăsa maneta de frână de 3 ori pentru a activa funcția de căutare a numărului de serie al scuterului. Numărul de serie va fi apoi afișat în aplicația Găsește-mi (pentru utilizatorii iOS care au asociat scuterul folosind aplicația Găsește-mi).

Aviso legal/Правно известие/Jogi nyilatkozat/Νομική ειδοποίηση/Notificare legală

PT O uso das Obras com o emblema da Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no emblema e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede Apple Find My. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou sua conformidade com os padrões de segurança e regulamentares.

BG Използването на „Works with Apple“ означава, че даден продукт е проектиран да работи конкретно с технологията, посочена в етикета и е сертифициран от производителя на продукта да отговаря на спецификациите и изискванията на Apple за мрежови продукти „Find My“. Apple не носи отговорност за работата на това устройство, използването на този продукт или неговото съответствие с изискванията за безопасност и регулация.

HU Az „Apple-kompatibilis“ jelölés használata azt jelenti, hogy az adott termék kifejezetten a jelölésben azonosított technológiával való működésre terveztek, és a termék gyártója tanúsította, hogy az megfelel az Apple Lokátor-hálózat termék specifikációinak és követelményeinek. Az Apple nem vállal felelősséget ennek az eszköz működéséért, a termék használatáért vagy a termék biztonsági és szabályozási normáknak való megfeleléséért.

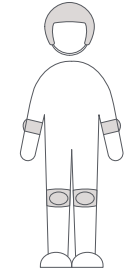
EL Αз „Apple-kompatibilis“ jelölés használata azt jelenti, hogy az adott termék kifejezetten a jelölésben azonosított technológiával való működésre terveztek, és a termék gyártója tanúsította, hogy az megfelel az Apple Lokátor-hálózat termék specifikációinak és követelményeinek. Az Apple nem vállal felelősséget ennek az eszköz működéséért, a termék használatáért vagy a termék biztonsági és szabályozási normáknak való megfeleléséért.

EL Η χρήση του σήματος Works with Apple σημαίνει ότι ένα προϊόν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί συγκεκριμένα με την τεχνολογία που αναγνωρίζεται στο σήμα και έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή του προϊόντος ότι πληροί τις προδιαγραφές και απαιτήσεις προϊόντων του δικτύου Apple Find My. Η Apple δεν είναι υπεύθυνη για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή τη χρήση αυτού του προϊόντος ή τη συμμόρφωσή του με τα πρότυπα ασφάλειας και κανονισμού.

RO Utilizarea lucrărilor cu insigna Apple înseamnă că un produs a fost proiectat să funcționeze specific cu tehnologia identificată în insignă și a fost certificat de către producătorul produsului pentru a îndeplini specificațiile și cerințele rețelei Apple Find My. Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv sau utilizarea acestui produs sau conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și reglementare.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

5. Começar e Acelerar e Desacelerar e Travagem/Стартиране / ускоряване / забавяне / спиране/ Indítás, gyorsítás, lassítás és fékezés/Εκκίνηση & Επιτάχυνση & Επιβράδυνση & Φρεναρίσμα/Pornire & Accelerare & Decelerare & Frânare



PT Antes de conduzir, utilize capacetes, protetores de mão/punho, joelheiras, cotoveleiras e outros equipamentos de proteção o tempo todo.

BG Преди да се качите да карате, е препоръчително да носите каска, предпазители за ръце/китки/колена, наколенки, налакътници и друга защитна екипировка. (не са включени в комплекта)

HU Utazás előtt kérjük, mindig viseljen sisakot, kéz-/csukló-/térd-/könyökvédőt és egyéb védőfelszereléseket.

EL Πριν από την οδήγηση, παρακαλώ φορέστε κράνη, προστατευτικά χεριών/καρπών/γόνατων, προστατευτικά αγκώνων και άλλα προστατευτικά είδη ανά πάσα στιγμή.

RO Înainte de a merge, vă rugăm să purtați căști, protecții pentru mâini/incheieturi/genunchi, protecții pentru coate și alte echipamente de protecție în orice moment.

PT Coloque um pé na plataforma e, lentamente, levante o outro pé do chão. Quando a trotinete começar a andar, coloque ambos os pés na plataforma e carregue suavemente no acelerador. Dicas: Este patinete elétrico é alimentado por um motor elétrico. Para sua segurança na condução, o motor não arranca até a velocidade atingir os 5km/h.

BG Стъпете на платформата с един крак и бавно се отблъснете с другия от земята. Когато скутерът започне да се движи по инерция, поставете двата крака на платформата и внимателно натиснете газта.

Забележка: Този електрически скутер е захранван от електрически мотор. За ваша безопасност при каране, моторът няма да се включи, докато скоростта не достигне поне 5 км/ч.

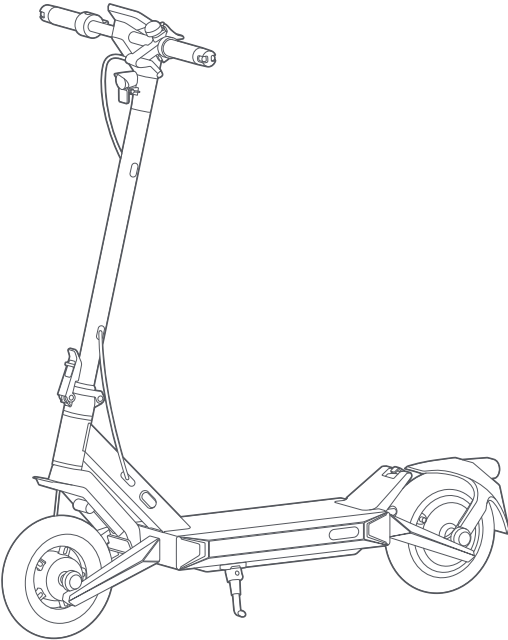
HU Álljon rá a fedélzetre az egyik lábával, és a másikkal lökje el magát a talajtól. Amint a roller mozgásba lendül, helyezze mindkét lábát az alaplémre, és óvatosan nyomja meg a gázkart. Megjegyzés: Ez az elektromos meghajtású roller elektromos motorral működik. Az Ön biztonsága érdekében a motor csak akkor aktiválódik, ha a sebesség eléri az 5 km/h-t.

EL Πάτησε στην πλατφόρμα με το ένα πόδι και σιγά-σιγά κλώτσησε το άλλο στο έδαφος. Όταν το σκούτερ αρχίσει να κυλά, τοποθέτησε και τα δύο πόδια στην πλατφόρμα και πιέστε απαλά το γκάζι. Σημείωση: Αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ είναι τροφοδοτούμενο από ηλεκτρικό κινητήρα. Για την ασφάλεια σας κατά την οδήγηση, ο κινητήρας δεν θα ξεκινήσει μέχρι η ταχύτητα να φτάσει τα 5 χλμ/ώρα.

RO Puneți un picior pe platformă și împingeți încet cu celălalt picior de pe sol. Când trotineta începe să se deplaseze, puneți ambele picioare pe platformă și apăsați ușor accelerația. Notă: Acest scuter electric cu kick este alimentat de un motor electric. Pentru siguranța dumneavoastră în timpul mersului, motorul nu va porni până când viteza nu atinge 5 km/h.

NAVEE Electric Scooter

Guia de Início Rápido/Бързо ръководство за стартиране/Gyors kezdési útmutató/Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης/Ghid de pornire rapidă

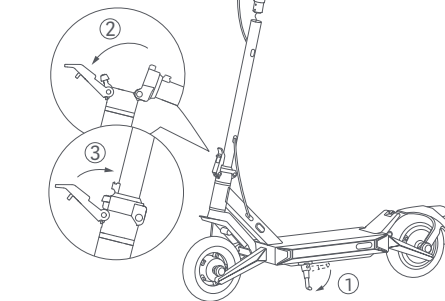


* As ilustrações neste QSG são apenas para fins de referência. A aparência real estará sujeita ao produto real.



1. Montagem/Сглобяване/Összeszerelés/Συναρμολόγηση/Asamblare

Clique/Подсигурете със заключващия "палец"/Kattintson/Känte klik/Faceti clic



PT Baixe o suporte e segure o avanço até que esteja completamente na posição vertical. Depois faça pressão na alavanca para dentro até à extremidade.

BG Спуснете стойката и задържте кормилната тръба, докато тя бъде изцъкло в изправено положение. След това натиснете лоста за бързо освобождаване навътре до края.

HU Hajtsa le a kitámasztót, és emelje a kormányzárat teljesen álló helyzetbe. Ezután nyomja be egészen a gyorskioldó kart.

EL Κατεβάστε το σταντ και κρατήστε τον λαϊμό μέχρι να είναι εντελώς σε κατακόρυφη θέση. Στη συνέχεια, πιέστε το λεβιέ γρήγορης απελευθέρωσης προς τα μέσα μέχρι το τέλος.

RO Puneți suportul de sprijin și ridicați tijă până când este complet în poziție verticală. Apoi, împingeți levierul de eliberare rapidă spre interior până la capăt.

PT Insira o guiador na haste e certifique-se de que o insere na direção correta. Siga a ordem dos números, conforme ilustrado, para pré-apertar os quatro parafusos com a chave Allen incluída. Certifique-se de que o guiador está correctamente instalado, depois aperte bem os parafusos.

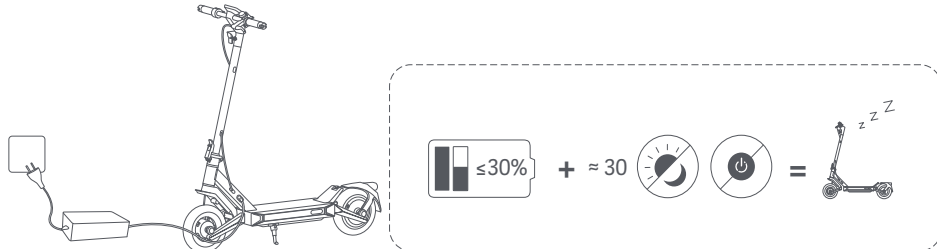
BG Монтирайте кормилото върху кормилната тръба и се уверете, че то е поставено в правилната посока. Следвайте номерата по ред, както е показано, за да затегнете предварително четирите винта с вклучения шестоъгълен ключ. Уверете се, че кормилото е правилно монтирано и след това затегнете винтовете добре.

HU Szerelje fel a kormányt a kormányzárra. Ügyeljen arra, hogy felhelyezéskor a kormány a megfelelő irányban legyen. Az ábrán számokkal jelölt sorrendet követve húzza meg (de ne egészen) a csavarokat a mellékelt imbuszkulccsal. Ellenőrizze a kormány állását, és ha megfelelő, szorosan húzza meg a csavarokat.

EL Εγκαταστήστε το τιμόνι στον λαϊμό και βεβαιωθείτε ότι το εγκαθιστάτε στη σωστή κατεύθυνση. Ακολουθήστε τη σειρά αριθμών όπως απεικονίζεται για να προ-σφίξετε τις τέσσερις βίδες με το συμπεριλαμβανόμενο κλειδί Allen. Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι σωστά εγκατεστημένο και στη συνέχεια σφίξτε τις βίδες πλήρως.

RO Instalați ghidonul pe tijă și asigurați-vă că instalați ghidonul în direcția corectă. Urmăriți ordinea numerelor așa cum este ilustrat pentru a pre-strânge cele patru șuruburi cu cheia Allen inclusă. Asigurați-vă că ghidonul este instalat corect și apoi strângeți bine șuruburile.

2. Carregamento/Зареждане/Тöltés/Φόρτιση/Încărcare



PT A trotinete está totalmente carregada quando o LED no carregador da bateria muda de vermelho para verde.
AVISO: Não carregar as baterias não recarregáveis. Carregue a sua scooter dentro de casa e nunca a exponha à chuva. Quando a trotinete estiver desligada por cerca de um mês sendo o nível de bateria da trotinete menor que 30%, a trotinete irá entrar no modo dormir. Neste caso, não será possível ligar a trotinete. Para sair do modo dormir, carregue a trotinete por cerca de três segundos para ativar a bateria.

BG Скутерът е напълно зареден, когато светодиода на зарядното устройство премине от червено на зелено.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не зареждайте не презареждащи батерии. Зареждайте скутера си на закрито и никога не го излагайте на дъжд. Когато скутерът е изключен за около месец, при ниво на батерията под 30%, той ще премине в режим на заспиване. В този случай скутерът не може да бъде включен. За да излезете от режима на заспиване, заредете скутера за около три секунди, за да активирате батерията.

HU A roller akkor töltődött fel teljesen, amikor az akkumulátortöltő LED-je pirosról zöldre vált.
FIGYELEM: Ne töltse fel a nem újratölthető akkumulátorokat. Beltérben töltsa a rollert, és soha ne tegye ki esőnek. Amikor a roller körülbelül egy hónapig ki van kapcsolva, és az akkumulátor töltöttségi szintje 30% alatt van, a roller alvó üzemmódba lép. Ebben az esetben a roller nem kapcsolható be. Az alvó üzemmódból való kilépéshez töltsa a rollert körülbelül három másodpercig, hogy aktiválja az akkumulátort.

EL Το σκούτερ είναι πλήρως φορτισμένο όταν το LED στον φορτιστή μπαταρίας αλλάξει από κόκκινο σε πράσινο.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην φορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Φορτίστε το σκούτερ σας σε εσωτερικούς χώρους και μην το εκθέτετε ποτέ στη βροχή. Όταν το σκούτερ είναι απενεργοποιημένο για περίπου ένα μήνα με το επίπεδο μπαταρίας του σκούτερ να είναι κάτω από 30%, το σκούτερ θα εισέλθει σε λειτουργία ύπνου. Σε αυτή την περίπτωση, το σκούτερ δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί. Για να βγείτε από τη λειτουργία ύπνου, φορτίστε το σκούτερ για περίπου τρία δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία.

RO Trotineta este complet încărcată atunci când LED-ul de pe încărcătorul de baterii trece de la roșu la verde.
PROIEIDOPŌIȘH: Mhn φορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Φορτίστε το σκούτερ σας σε εσωτερικούς χώρους και μην το εκθέτετε ποτέ στη βροχή.
AVERTISMENT: Nu încălcați bateriile nereîncărcabile. Încălcați scuterul în interior și nu-l expuneți niciodată la ploaie. Când scuterul este oprit timp de aproximativ o lună, cu nivelul bateriei scuterului fiind mai mic de 30%, scuterul va intra în modul de repaus. În acest caz, scuterul nu poate fi pornit. Pentru a ieși din modul de repaus, încălcați scuterul timp de aproximativ trei secunde pentru a activa bateria.

3. Conectar à App NAVEE/Свържете се с приложението NAVEE/Csatlakozás a NAVEE alkalmazáshoz/Συνδεθείτε στην εφαρμογή NAVEE/Conectați-vă la aplicația NAVEE

PT Nota: para sua segurança, sua nova trotinete não pode ser totalmente ativada antes de ser conectada ao seu telemóvel; emitirá um bipe contínuo após ser ligada e sua velocidade será limitada a 10 km/h. Quando a trotinete for utilizada pela primeira vez, deverá ser ativada por meio da App NAVEE, onde o utilizador poderá seguir um tutorial de segurança. Depois que a trotinete for ativada, o sinal sonoro será interrompido e a restrição de velocidade será suspensa.

BG Бележка: За ваша безопасност, вашият нов скутер не може да бъде напълно активиран, преди да бъде свързан с мобилен телефон; той ще издава звуков сигнал непрекъснато след включване и скоростта му ще бъде ограничена до 10 км/ч. Когато скутерът се използва за първи път, той трябва да бъде активиран чрез приложението NAVEE, където можете да преминете през указания за безопасност. След активирането на скутера, звуковият сигнал ще спре и ограничението на скоростта ще бъде премахнато.

HU Megjegyzés: Az Ön biztonsága érdekében az új rollere nem aktiválható teljesen, amíg nincs társítva mobiltelefonjával; bekapcsolását követően folyamatosan sípolni fog, és a sebessége 10 km/h-ra lesz korlátozva. A rollert az első használatkor aktiválni kell a NAVEE alkalmazáson keresztül, ahol megtekintheti a biztonsági útmutatót. A roller aktiválását követően a sípolás megszűnik és a sebességkorlátozás feloldódik.

EL Σημείωση: Για την ασφάλειά σας, το νέο σας σκούτερ δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί πλήρως πριν συνδεθεί με το κινητό σας τηλέφωνο. Θα ηχεί συνεχώς μετά την ενεργοποίηση και η ταχύτητα του θα περιορίζεται στα 10 χλμ/ώρα. Όταν το σκούτερ χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, πρέπει να ενεργοποιηθεί μέσω της εφαρμογής NAVEE, όπου μπορείτε να παρακολουθήσετε ένα εκπαιδευτικό βίντεο για την ασφάλειά σας. Αφού ενεργοποιηθεί το σκούτερ, ο ήχος θα σταματήσει και η περιορισμένη ταχύτητα θα αρθεί.

RO Notă: Pentru siguranța dumneavoastră, noul dumneavoastră scuter nu poate fi activat complet înainte de a fi conectat la telefonul mobil; va emite un semnal sonor continuu după ce este pornit și viteza sa va fi limitată la 10 km/h. Când scuterul este folosit pentru prima dată, trebuie activat prin aplicația NAVEE, unde puteți urmări un tutorial de siguranță. După ce scuterul este activat, semnalul sonor se va opri și restricția de viteză va fi ridicată.

4



Google Play



iOS

PT Digitalize o código QR para descarregar e instalar a App, depois pode registar-se/iniciar sessão.

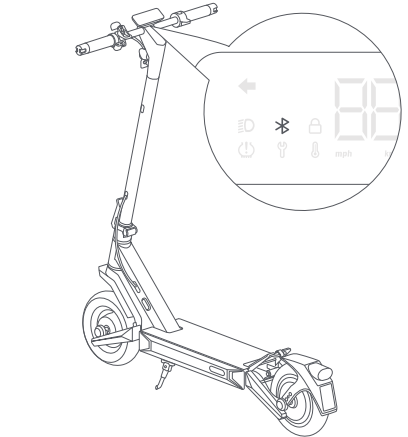
BG Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. След това можете да се регистрирате/влезете в профила си.

HU Olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez. Ez után regisztrálhat/bejelentkezhet.

EL Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή, στη συνέχεια μπορείτε να εγγραφείτε/συνδεθείτε.

RO Scanati codul QR pentru a descărca și instala aplicația, apoi vă puteți înregistra/autentifica.

3



PT Ligue a trotinete; um ícone de Bluetooth a piscar indica que a trotinete está a esperar para ser conectada.

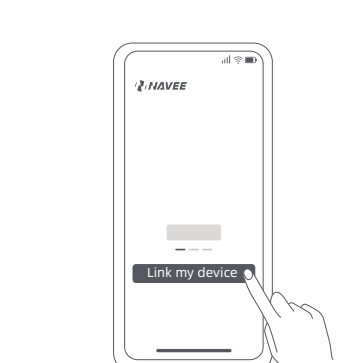
BG Включете скутера; мигаща икона на Bluetooth показва, че скутерът чака да бъде свързан.

HU Kapcsolja be a rollert; a villogó Bluetooth ikon jelzi, hogy a roller csatlakozásra vár.

EL Ενεργοποιήστε το σκούτερ; ένα αναβοσβήνον εικονίδιο Bluetooth υποδεικνύει ότι το σκούτερ περιμένει να συνδεθεί.

RO Porniți scuterul; un simbol Bluetooth care clipește indică faptul că scuterul așteaptă să fie conectat.

4



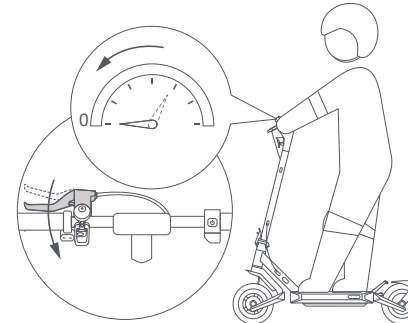
PT Abra a App NAVEE, clique em [Vincular Meu Dispositivo] e siga as instruções para conectar sua trotinete.

BG Отворете приложението NAVEE, кликнете върху [Свържи моето устройство] и следвайте инструкциите, за да свържете скутера си.

HU Nyissa meg a NAVEE alkalmazást, kattintson a [Link my device] (Eszközöm társítása) lehetőségre, és kövesse az utasításokat a roller társításához.

EL Άνοιξε την εφαρμογή NAVEE, κάνε κλικ στο [Σύνδεση της συσκευής μου] και ακολούθησε τις οδηγίες για να συνδέσεις το σκούτερ σας.

RO Deschideți aplicația NAVEE, faceți clic pe [Link my device] și urmați instrucțiunile pentru a conecta trotineta dvs.



PT Liberte o acelerador para desacelerar e pressione a alavanca de freio para frear.

BG Освободете газта, за да забавите и натиснете лоста на спирачката, за да спирате.

HU Engedje el a gázkart a lassításhoz, és nyomja meg a fékkart a fékezéshez.

EL Αφήστε το γκάζι για να επιβραδύνετε και πατήστε το λεβιέ φρένου για να φρενάρετε.

RO Eliberați accelerația pentru a încetini și apăsați maneta de frână pentru a frâna.

6. Estacionamento/Паркиране/Parkolás/Στάθμευση/Parcare

PT Quando a trotinete abranda ou para, coloque um pé no chão para sair da trotinete. Coloque para baixo o apoio quando estacionar a trotinete.
AVISO DE ESTACIONAMENTO
• Não estacione seu patinete em um declive. • Certifique-se de que o suporte de pé esteja posicionado em uma superfície plana.

BG Когато скутерът забави или спире, поставете първо единия крак на земята, за да слезете от скутера. Поставете стойката за паркиране, когато паркирате скутера.
ΠΡΕΔΥΠΡΕЖДЕНИЕ ЗА ПАРКИРАНЕ
• Не паркирайте скутера на наклон. • Уверете се, че стойката е разположена на равна повърхност.

HU Amikor a roller lelassul vagy megáll, tegye az egyik lábát a talajra, mielőtt leszállna rollerről. Hajtsa le a kitámasztót a roller parkolásakor.
PARKOLÁSI FIGYELMEZTETÉS
• Ne parkolja a rollert lejtőn. • Győződjön meg arról, hogy a kitámasztó sík felületen álljon.

EL Όταν το σκούτερ επιβραδύνεται ή σταματά, βάλτε το ένα πόδι στο έδαφος για να κατέβετε από το σκούτερ. Κατεβάστε το σταντ όταν παρκάρετε το σκούτερ.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ
• Μην παρκάρετε το σκούτερ σας σε κλίση. • Βεβαιωθείτε ότι το σταντ είναι τοποθετημένο σε επίπεδη επιφάνεια.

RO Când trotineta încetinește sau se oprește, pune un picior pe pământ pentru a coborî de pe trotineta. Pune suportul de parcaș când parchezi trotineta.
AVERTIZARE DE PARCARE
• Nu parca trotineta ta pe o pantă. • Asigurați-vă că suportul de picior este poziționat pe o suprafață plană.



Escaneie o código QR para acessar os manuais do usuário eletrônicos.
Сканирайте QR кода, за да получите достъп до електронни ръководства за потребителя.
Olvasa be a QR-kódot az elektronikus használati útmutatók eléréséhez.
Σαρώστε τον κωδικό QR για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ηλεκτρονικά εγχειρίδια χρήσης.
Scanati codul QR pentru a accesa manualele electronice ale utilizatorului.



4015050000718